

# 參政消息

• 第0564期 •  
内部刊物 • 注意保存  
新华通讯社編印

1958年10月9日 • 星期四

## 內容提要

- 1、美联社说我领导人最近的讲话“既有实力也有和解”
- 2、美权威人士说美已决定停止护航，美联社说将“悄悄地”停止（以上第一版）
- 3、法“国际论坛”周刊说我国的惊人跃进已成为亚非国家的决定性刺激因素（第二版）
- 4、杜勒斯就彭部长文告发表声明（第三版）
- 5、梅农在联大发言驳斥制造“两个中国”的调调（第四版）

## 美联社說我领导人最近講話“既有实力也有和解”

### 但宣傳我暫停炮轟金門是为了得到中立国家的威信

【美联社东京8日电】红色中国今天显然非常担心他们在福摩萨海峡的有限期的停火可能被认为（特别在亚洲）是在美国的强硬要求之下的退却。

在世界上这一关系到威望的地区，这种解释将意味着北平政权“大失面子”。然而同时，共产党人似乎希望给人以这样的印象：他们在福摩萨问题上通情达理的，他们讲“人道主义”，他们愿意同美国和平谈判。

他们的高级领袖和部长自从为期一周的停止炮轰以来发表的公开声明的主题既有实力也有和解。他们要传达的话是：“我们是强大的，我们的停火不是美国在华沙会谈中要求的停火。但是我们希望和平解决问题。”

红色中国外交部长陈毅说：“如果美国把我们暂停炮击金门的行动，看成是示弱，或者曲解为符合它的‘停火’要求，那它就完全打错了算盘。”

据新华通讯社报道，其后周恩来总理在同某些访问北平的日本人会谈后也发表了类似的声明。他说：“中美之间没有发生战争，谈不到‘停火’。”他然后显示了威风。他要求美军撤离福摩萨地区，他说：“如果美国军队继续留在那里，台湾海峡将每天都有军事台风。”

如果共产党并不是对美国的要求屈服，他们为什么下令停火呢？这里的观察家猜测原因当中可能有如下几点：（一）在亚洲中立国家中间重新树立它由于用武力解决福摩萨问题而失去的威信。（二）由于不断进行轰击，共产党的弹药已经开始枯竭，因此共产党人需要一个喘息时间来补充弹药。（三）这次停火，正如国民党人说的那样，是一个“恶毒的和平攻势”，是“暴风雨前夕的沉寂”。（四）利用进行大好的宣传机会来离间美国和国民党中国，国民党的一些领袖已经对于华盛顿对待北平是否坚定表示怀疑。

【合众国际社东京8日电】共产党中国星期日晚上关于停止“中国人打中国人”的号召几乎很明显证明了这里存在着的这种怀疑：北平目前

一心想离间美国和国民党中国。

但是这个声明在某些人中间也引起了这样的怀疑：在共产党的脑子里有一种远为阴险的目的。

在外交部长陈毅在北平发出而由新华社向世界广播的这个号召里，北平的高级官员第一次提到上星期天关于共产党暂停炮轰沿海的金门岛群的声明。

陈毅说，中国人民已经尝尽了“美国利用中国人打中国人的计划”的苦头，另外他还重申共产党决心要“解放”福摩萨和目前被国民党占据着的其他岛屿。但是陈毅的讲话中特别强调的似乎是中国“同胞”——在大陆上的中国人和在沿海岛屿的中国人——不应该彼此相打。

这里没有什么观察家认为共产党会这么天真而认为这种呼吁对台北的高级领导人会产生很大的影响。国民党的领导人从宣布停止炮轰的时刻起就警告不要受共产党“欺骗”。

但是，不断有完全未经证实的消息说，共产党和国民党的低级人员之间正在进行某种会谈以便解决福摩萨问题，因此北平可能认为陈毅的话会在群众中得到听众。

共产党甚至可能认为，强调“中国人打中国人”虽不会得到福摩萨和各岛屿人民很大的注意，但是这样做仍然会使他们自己得到一个很大的好处。

“中国人打中国人”这句话在许多人听来都很熟悉，因为这句话很像美国总统艾森豪威尔曾经使用过的“亚洲人打亚洲人”这句话。艾森豪威尔这句话曾在东方引起了很激烈的反应。

陈毅重申台湾人民和大陆人民是一家人，他说，美国正在干涉中国的“内政”，但是中国仍然愿意在华沙进行和谈。

由于亚洲几个刚独立的国家遇到和中国类似的内部纠纷（虽然规模小得多），由于大家都希望和平，陈毅的全篇演说可能根本不是针对中国人而发表的。他可能是设法在亚洲千百万非中国人中间寻找听众，而且大概已经找到了。

## 蔣幫“行政院”开会討論赫脫声明

### 法新社說美如停止“护航”美蔣間的分歧將加深

【法新社台北7日电】据悉国民党中国内阁今晚在这里举行了一次全体会议，讨论了由于美国副国务卿赫脱的声明而引起的最近局势，赫脱在昨天说，第七舰队即将停止其在福摩萨海峡的护航任务。

国务院的一篇声明说，如果中国共产党停止他们对金门和马祖的军事攻击，“那似乎就不再有必要护送供应船只到沿海岛屿阵地去。”然而这里的独立的观察家们在今晚指出，如果这个决定得到证实，国民党中国反对停火的固执态度将受到又一次沉重打击。

如果第七舰队舰只停止它的护航任务（北京要求停止护航作为暂时停止对沿海岛屿采取军事行动的一个条件），无疑将会加深已在上星期出现的国民党中国和他的美国盟友之间的分歧。

美国大使德鲁姆赖特和外交部长黄少谷在过去四十八小时中就这一问题进行了讨论，据悉，黄少谷最后勉强地答应美国大

使，在停火期剩下的今后五天中，他的政府将遵守停火。

这里把美国国内对这个看来似乎是和解的行动所表现的普遍热烈的欢迎称之为“幼稚”，和“一相情愿的想法”。

【合众国际社台北7日电】蒋介石总统今天同外交部长和国民党的官方报纸的主编们进行了会谈，大概是讨论国民党对共产党停火的宣传方针。

【路透社台北7日电】国民党政府的一个发言人说，国民党坦克登陆舰将停靠在金门海岸上，因为那里没有共产党的炮轰。他又说：“将继续进行空

### 蔣幫說我飞机八架 7日飞临金門上空

【中央社台北7日电】匪机八架7日下午侵入金门本岛上空，据国防部新闻局公报说，7日下午4时20分匪机八架分三批由东北先后侵入金门本岛上空，经我高射炮射击后向西南逃窜。

投。我们要尽可能多地供应物资。我们不知道炮轰什么时候再开始。”

预料，庞大的飞行车厢式运输机将在两天内开始增援较小的C-46型飞机。

## 美联社說美將“悄悄地”停止护航

【美联社华盛顿7日电】据华盛顿星期二消息，可能已经向在台湾海峡巡逻的美国第七舰队发出停止美国对国民党开往金门的供应船队护航的命令。

看来很清楚，如果护航停止的话，那将悄悄停止，而不作公开宣布。这是美国的策略的一部分，为的是避免让人家看来美国同意共产党中国规定的停火条件。

预计，整个问题星期五在美国大使比姆和共产党中国大使王炳南举行的会议上将进行彻底讨论。

有消息说，比姆奉命设法把停火保持到北平所规定的一星期

## 美已決定停止派美艦為蔣幫船只护航 美权威人士說美同蔣幫商談后

【路透社华盛顿6日电】权威人士今晚说，已经决定停止派美国军舰为驶往金门的国民党供应船只护航，停止这一工作的命令即将发给第七舰队。

这一决定是在鉴于中国停止炮轰的声明同福摩萨的国民党政府商谈之后做出的。官员们说，美国对于做中国国民党供应船只的未来政策将取决于那天以后的发展。

【美联社华盛顿7日电】预料美国会在一两天之内停止它在福摩萨海峡护送国民党中国供应船只的工作。美国目前采取慢慢来的态度。

给第七舰队的命令将是共产党没有进行炮击这样一种情况为根据的，而不是以共产党中国星期日文告中所规定的条件为根据的。这个文告表示愿意停火一周只要美国停止护航工作。

官员们作了这个微妙的区别，以便着重指出两点：一，纠纷是随着共产党中国对金门进行六周几乎不断的炮击而开始的，只要它停止炮击，就可以随时缓和紧张局势，而不必提出什么条件。二，美国的护航工作一直是严格地在国际海面上进行的，没有人对美国说它应当在公海上做些什么。

官员们对于共产党中国的表示感到高兴。但是他们知道里面包含若干外交宣传手法。美国决心避免上这种手法的当，这说明为什么美国在下令停止护航方面采取慢慢来的态度。

从在国务院星期一发表的欢迎北平文告的声明中可以清楚看出这一点。声明指出，没有炮火意味着“不再有必要派遣舰队”。声明说：“正在对这个问题进行仔细的考虑。”

正在研究北平的宣布停火的文告的官员们对这个文告的动机进行了猜测。有两个方面看来非常清楚。

一个方面就是它的宣传语调。这个文告号召国民党中国人联合起来反对“我们共同的敌人，美国。这一点又一次着重指出了北平的新方针——共产党的目标是美国军队全部撤出这个地区。莫斯科电台星期一也说，停火将给美国一个“极好的机会”来撤出这个地区，让中国人来解决他们自己的问题。

另一个方面是军事方面：共产党中国感到自从8月23日以来几乎不断地进行的炮击有困难。在发射的千万颗炮弹中的每一颗炮弹必须向俄国购买，并由一条单轨铁路或由一条狭窄的公路从中国内地运到金门对面的福建省，这是一项花费浩大的工作。最后当苏制大炮用旧时，费用还要增加。

【合众国际社台北7日电】这里的晚报说，美国大使德鲁姆赖特对国民党中国外交部长黄少谷说，美国认为只要共产党继续停止炮击，就不必护送国民党供应船只前往金门。据信在这次会谈中已经向台北政府转告了华盛顿的看法。

有人猜测，美国驱逐舰可能不作任何正式宣布就悄悄地停止到金门的护航工作。但是这些驱逐舰和美国第七舰队的其他舰只将停泊在附近，以防万一发生新的纠纷。

【路透社台北7日电】权威的美国军方人士今天说，美国海军将继续护送国民党中国船队到金门去，但是只是要保持一段距离。

他们说，美国驱逐舰上飘扬着三十英尺长的美国国旗以清楚地表明它们的国籍，在共产党的停火建议生效的时候不会靠近海滩。

这些人士说，海王星式的长程侦察轰炸机将在福摩萨海峡上空在国民党船队活动的整个地区的周围继续巡逻。

【美联社台北8日电】美国正在大力争取获得一个比较持久的停战。这里盛传，美国将在一个会促使共产党把停火延长到七天期限以后的时机，应共产党人的要求停止护航。

【路透社台北7日电】美国船坞登陆舰“马利安要塞号”在昨天撤走以后，今天在金门附近没有美国军舰。

“马利安要塞号”在完成任务以后，装载了一批小型的登陆艇回到福摩萨。

【美联社台北7日电】星期二当共产党自己规定的一周停火进入第二天的时候，中国国民党继续往金门运输供应品。

中国的消息说，美国军舰护送了些运输船只，但是共产党并未企图进行干涉。

台北的国防部说，共产党大炮自星期日夜夜停止轰击以来已有三十六小时没有开炮。

【本刊讯】巴黎“国际论坛”周刊9月9日刊载该报金边特约记者的文章：“柬埔寨和中国”。全文如下：

西哈努克首相从中国归来，受到人民的狂热的欢迎。但是，使观察家们感到吃惊的是亲王本人的兴奋。他刚刚下了飞机，就以十分称赞的口气向大家介绍中国的成就。亲自听他讲话的人才相信他对新中国的经济建设如此钦佩。为了“用事实表明”他所说的话，亲王要求北京当局给他寄去一些纪录影片，并且在金边举办一个工农业展览会。

如果说，中国的领导人给了这位柬埔寨领袖以很强烈的印象，这还是说得很不够的。

毛泽东主席和周恩来总理又一次坦率地阐明了他们对柬埔寨的政策，即是：以潘查希拉五项原则和万隆十项原则为基础的和平共处；没有交换条件，不附带任何政治条件，没有任何歧视的经济援助：“中国对于美国给予柬埔寨的援助并无恶感，中国相信地希望在这个方面展开竞赛”；中国支持一切民族解放运动：“共产主义学说确实是同君主制度原则不相容的，但是，在目前的历史条件下，中国乐于支持一个能够实现它的人民的愿望的国王，而不要一个出卖民族利益的共和国总统”。

但是，每一天都显得更加清楚：成为那些希望达到经济和政治独立的亚非不发达国家的决定性刺激因素的，正是中国自己的惊人跃进。事实上，所有的见证人，其中包括西哈努克亲王，都一致赞扬中国人在一个相当短的时期内的巨大成就。

意义深长的是中国共产党所发出的

## 法“国际论坛”周刊报道西哈努克盛赞我国建设成就 說中国的惊人跃进已成为亞非国家的决定性刺激因素

### 認為我国 15 年超过英国的大胆计划完全能够实现

行动口号：“在15年内在工业生产上超过英国。”这诚然是大胆的计划，但是完全能够实现，所有从中国回来的观察家们都看到了惊人的增长速度。特别是一年以来，在一次广泛的政治教育运动以后，一切生产纪律都被狂热地突破了。

例如，在工业方面：同1957年相比，1958年的最初六个月出现了下列的巨大进展：一月份增加4%；二月份增加18%；三月份增加29%；四月份增加42%；五月份增加46%；六月份增加55%。超过计划指标的劲头如此之大，以至于在第二个五年计划的第一年（1958年），各种计划就不得不多次修改：工人们常常发奋地超额50%以上；一些先进分子甚至在几个月之内达到了五年的指标。

但是特别是在农业方面，发展速度和惊人的跃进确实使那些农业经济国家的领导人感到目瞪口呆。上个月的大米收获比去年增加了100%。每公顷的最高产量高达332吨，而在土地改革以前人们只能收获两吨。在小麦方面，中国已经比美国多生产二百万吨。

但是，谈数字还不如强调指出，在一个绝大部分人口是农业人口的国家（六亿四千万人当中有五亿农民）能够取得这样的成就的决定因素。让我们试用下列的几点设法把情况概括一下：

一、中国政府善于在农民群众中动

员们预料不到的力量。不管采取的方式如何，所有观察家们都一致认为，这些以百万计的人们在拼命工作中有着真正的劲头和觉悟的热情，而领导人有时却设法要限制群众过分的干劲。群众的创造性受到毫无保留的鼓励：在第一个五年计划中，鞍山钢铁工人的近十万个改革和九万条农民改进农业工具的建议都被采纳了，而且在全国推广。

二、人们不可能否认土地改革与合作化运动在增加农业生产中所起的作用。在这方面，中国人也以值得称赞的气魄干事情。一些每一个包括二十个到三十个合作社的“人民公社”，已经差不多在各个地方现出了，标志着走向集体化的新的一步。

三、但是中国进展的最独特的一面，就是这个主要是农业国的国家的工业化过程。首先有依靠其他社会主义国家、特别是苏联的大力援助而十分迅速地建立起来的大工业：中国现在就能制造喷气飞机，而且在不久将生产第一辆小汽车。可是，小手工业生产在工业发展中，就是一个可观的因素，而中国的领导人就在这一方面表现出很人的智慧，这种智慧是建立在对于他们人民的巨大的力量的深刻了解上。发出了口号：“某一个村庄应该依据自己的能力而拥有自己的工业。”只几个月的时间，在全国各地就有三十万以上的小型工厂、矿场、手工艺式的机械作坊投入生产。

例如在“超英”人民公社，农民不要任何外来的财政援助，就建立起四千三百五十座小型工厂、炼铁厂、水泥厂、化肥厂……！让我们在这里指出城市知识分子的贡献。一年以来，三百万以上的知识分子已经去农村过农民的生活，他们帮助农民学文化、从事技术训练，而另一方面，体力劳动使他们抛弃了一些有害的成见，并且使他们的政治嗅觉更加敏锐。事实上所有政府负责人从毛主席一直到普通的公务员，每年都参加生产四个月……

因此人们懂得为什么中国的经验吸引了那些在经济上薄弱的国家。周恩来把他的“窍门”告诉了西哈努克亲王：

“首先是摆脱奴役统治的残余——自卑感。要相信自己的人民；艰苦地工作以便巩固经济独立和在以后无例外地不要任何外国援助。”

当然，“困难”在于要能够动员国家的有生力量，要“解放人们的体力和脑力能力”。西哈努克亲王从回到金边以来，就积极从事于这项工作。首相的一道命令要求政府的一切工作人员和成员每年进行体力劳动一个月。在9月7日，两万名“行政人员”、士兵、军官、大臣都劲头很大地参加了一条公路的修建工作。

也许，破除群众的漠不关心态度，这样还不够。因为我们不要忘记在中国：“生产力的解放”是在“生产关系”的大改变以后而来的。然而在柬埔寨王国的情况下，人们应该承认西哈努克亲王所奉行的政策的积极面：一个很珍视自己的独立的不发达国家明确地认识到了它获得发展的可能性。

## 英新处評我人民公社怀疑是否会取得成功

### 但承認重要性远远超出中国并将产生極重要的政治后果

【英新处伦敦讯】题：毛泽东是否会在斯大林失败的方面取得成功？作者：盖·艾登

中国共产党政府的新“公社”计划，对工人本身的直接影响非常重要，而且事实上在许多方面是会起着决定性作用的。这个实验不仅可能产生具有世界重要意义的后果，而且可能产生头等重要的政治结果。

譬如，很显然，中国共产党总理毛泽东和苏联总理赫鲁晓夫先生在谁第一个建成真正共产主义国家的问题上，存在着某种程度上的竞争。

赫鲁晓夫和他的前任们，甚至是没有让任何可以克服的困难妨碍自己的斯大林，也不得不承认在农民一向拥有的小块土地的所有权问题上失败了。农民仍然拥有土地，尽管这妨碍建成真正的共产主义，因为在共产主义社会，国家拥有一切，不存在私有财产权。

的确，俄国看来趋向于给予辛勤工作和有进取心的个人较多的报酬，虽然这意味着承认，遭到猛烈抨击的“资本主义”原则可能有一些优点！最初采取这个行动的时候是在1954年。那时任期很短的总理马林科夫稍为放宽一些严厉的限制。这些限制意味着，俄国人民不管工作得多么费力，还是“享受不到”大部份其他国家的人们认为是生活中普通日用品的许多东西。

一旦作了一些小的让步，苏

联人民整个人生观——在我看来——改变了。想拥有邻居所拥有的东西的正常愿望——这在西方诙谐地称做“和琼斯看齐”——也许是人类事务中最强大的力量之一。到头来，它对政治决定的影响可能比各种理论和周密的计划要大得多。

大多数消息灵通的观察家相信，苏联的领袖们已经放弃了把“纯粹”的共产主义强加在俄国人民身上的尝试——他们已经看到这是行不通的。（这当然并不是说他们已经放弃把他们的那种共产主义强加于全世界的目的。）

现在的大问题是：中国的领袖们是否能够在他们的老师——俄国的领袖们——失败的方面取得成功？

这个问题的重要性远远超出了中国本身，并且在今后的许多年内，肯定会引起世界舆论的注意。

没有理由设想中国人民在心坎里会比任何其他国家的人民更倾向于放弃一切个人生活的权利，以及辛勤工作和进取心的正当报酬。不管有多少“思想灌输”或者党纪，都不能真正根除这种特性，这种特性大概在人在山边开辟自己的窑洞，并开始耕种土地来种植他的粮食的时候就已经存在了。

新中国的公社计划目的在于把一切东西置于国家的支配之下，并且把所有的工人都组织到生产集体中去，在这个集体里，他

们将一起工作、一起饮食和——如果还有时间的话——一起玩。没有人会因为较辛勤地工作而得到好处。虽然如果这个集体里有一人没有尽职的话，整个集体可能有所损失。

从政治方面来看，这个计划会成功吗？俄国的领袖们已经毫无疑问地发现，即使是他们那些有耐性的和长期受苦的人民，对于一个接着一个、看来无穷无尽的五年计划所提出的“明天”的诺言，也感到厌倦了。其直接的结果就是提供少数“奢侈品”作为让步，而由奢返简难，他们要回到旧时代那种极度的艰苦就永远不可能了。

中国的领袖们是否可能把别处已经失败的制度强加在中国人民的身上？在大多数人认为是真正共产主义的摇篮的土地上所遭到的失败，并不会使这个任务更加容易。到今天为止，中国的六亿五千万人民已经接受了他们共产党统治者所提出的计划和建设，但是如果中国遭到了它很可能遭到的严重经济困难的话，那么真正的考验就会到来。

如果像许多政治制度和理论一样，在纸面上看来很好的一个制度失败的话，那是不知道会发生什么事情的。同我讨论过这个公社计划的经济专家们，肯定地没有把它作为现代世界的一个政治和经济的计划而表示热心。我们将看看毛泽东是否能够在别人失败的方面取得成功。

## 英「蘇格蘭人報」詆毀我國建設計劃是為了「擴張」的

【新华社日内瓦讯】英国“苏格兰人报”9月8日刊登了记者布拉德沃思的新加坡航讯，题目是“中国放松人口控制”。

文章开头写道：自从共产党执政以来，北京官方对于中国人口问题的态度，一直是自由世界非常关心的。

接着文章叙述了中国现在的人口已将近六亿五千万，目前每年出生一千二百万，到1990年可能达到十亿人口。

文章说：“中国领导人是否认真地想设法使这个数字下降，以便在目前的领土范围内能容纳并供养得了他们。或者是他们希图放任这种威胁性的人口增长，作为扩张计划的一部分，以使得中国能够成为控制世界的国家。”

作者提到中国在1956年开展了全国性的节育运动，可是现在“中国领袖们却在强调六亿多人口所构成的巨大潜力”，说“马尔萨斯的理论是错误的，中国生产增长的速度超过人口增长速度。人口再多些也不会构成衣、食、住上更大的负担。相反地，他们是进一步提高生产的工具。我们能够供养他们所有的人，我们需要他们的劳动力”。

作者说：“目前平均每个中国人每月有二十五磅左右的大米，廉价的蔬菜和偶而配给的猪肉，产业工人每月收入为八镑到十镑左右，农民要少得多。……但是，任何东西都搭上使听的人莫明其妙的数字，并且常常是不能令人相信的。”

“中国人的想像力是被在不到半亩地上搞的试验田挑起来的，这种试验田产生令人难以置信的收获——亩产小麦四万四千磅，产米六万二千磅。这就是说等于1957年平均产量的三十倍到四十倍。”

最后，布拉德沃思以“吓人的狂妄”为小标题提出他的诽谤性的结论说：尽管如此，目瞪口呆和赞不绝口的外国观察家还是要“哎呀”不止的——中国人捏造假成绩；他们被小块试验田的成就迷惑住了；在肥料、机器、种子、收成产量和人口数目之间，一定会形成惊人的不平衡；再不然，受到破坏的大施肥料的土壤，索性将在三年之后化为废墟。

“中国计划的狂妄程度几乎是吓人的。如果完成计划，不久就能使中国成为世界从来没有见过的最大的国家。如果计划失败，就可能产生一个连火星上的人都能听得见的经济毁灭。但是，不管是在上述两种情况的哪一种情况下，世界都要不可避免地面临着中国的扩张。这种扩张究竟是采取商品的形式，还是采取人本身的形式，还要等待以后来看。”

## 杜勒斯回到华盛顿后发表声明

## 无耻叫嚷我如恢复炮轰将招致“全世界的谴责”

## 怀特为美舰6日继续“护航”进行抵赖和诡辩

【美新处华盛顿7日电】国务卿杜勒斯今天预言，如果中国共产党人在台湾地区再度恢复战事的话，他们将招致“全世界的谴责”。

国务卿刚刚结束了五天休假回到这里，他宣读了下面这个事先准备好的声明：

“中国共产党人在不断地、残暴地炮轰金门六周以后，现在说，他们将实行一星期的人道主义与和平态度。他们的声明是不容易估价的。但是至少目前已停止炮轰。这是美国一直竭力谋求的事情。由于这种发展，中国共产党人肯定会招致全世界的谴责，如果他们再度恢复战事的话。”

国务卿在回答问题时说，他猜不出中国共产党人宣布停火七天的用意何在。

【合众国际社华盛顿7日电】杜勒斯在机场发表谈话说，有记者问杜勒斯，在他看来共产党停止炮轰金门的原因是什么。他说，他“目前不作猜测”。

【路透社华盛顿7日电】有记者向杜勒斯逼问，停火是不是目前正在华沙举行的大使级会谈的结果。他回答说：“他们（共产党人）的心思，我能看出多少，你们也能看出多少。”

【合众国际社华盛顿7日电】美国国务院的一位发言人星期二说，共产党飞机飞临金门上空

是不符合共产党停火的“挑衅行为”。新闻发布官怀特说，因此国民党炮队对共产党飞机发射高射炮火丝毫不能算是破坏停火。

怀特在一次记者招待会上竭力驳斥共产党这样的指责：在共产党人实行停火以后，美国继续在对国民党开往金门的供应船只进行护航。但是他不愿意断然说现在所有护航工作实际上都已经停止了。他暗示已经这样作或者即将这样作。

共产党中国星期一抱怨说，在共产党宣布暂停炮轰沿海岛屿七天以后，美国军舰照常对国民党供应船只进行护航。怀特说：“我要非常清楚地说明，在宣布停火以后开往金门的第一批船队，在发表声明的时候已经出发很久了。”他重申，中国共产党

人并没有通过华沙的外交会谈正式通知美国关于停火的事。怀特说，在共产党中国大使王炳南和美国大使比姆星期五会谈时，王炳南可能向比姆提起这件事。

比姆一直在要求停火。关于国民党射击共产党飞机的问题是记者向怀特提出的。记者问怀特这算不算破坏停火，怀特回答说：“丝毫不算”破坏停火。他接着说：中国共产党人在宣布停止敌对行动以后派飞机飞临金门上空，射击是针对这种飞行进行的，这种飞行构成了“挑衅行为”。

预料美国将在一两天内停止对国民党中国的供应船只进行护航。

【美新处华盛顿7日电】杜勒斯和赫脱的谈话说明了美国对共产党中国宣布在七天内停止炮轰沿海岛屿的声明的态度。

有两点值得着重说明。第一，美国护送国民党中国的船只只是一种防止共产党攻击的保护性措施。因此，如果这种攻击停止，“看来就不再有护送供应船

只的必要”——用赫脱先生的话来说。第二，中华民国政府已经说过，我不会破坏停火。这就明显地把责任确定在中国共产党人身上，如果共产党人重新采取敌对态度的话。

美国仍同中华民国政府保持密切的磋商。正如杜勒斯先生所说，美国一直在大力谋求这个地区的停火。美国将继续努力使这次的停火成为永久的停火。

“一点也不。中国共产党人在宣布停火七天之后派遣了他们的飞机到金门上空。这是一个挑衅性行动。我不愿说，高射炮轰击是破坏停火。”

怀特后来说，美国仍然没有接到关于共产党中国停止炮轰的正式消息。他说，关于停火的唯一消息是来自中国共产党电台上星期的广播。

怀特答复了据说是共产党人的这项批评：在宣布停火后，美国继续护送中华民国的供应船队。他强调指出，“当中国共产党发表这个公告时，这些船队正好是在途中。”

## 英国外交当局对彭部长文告非常注意

## 英报认为我已使美蒋陷入窘境

【共同社东京7日电】伦敦6日电：英国对台湾海峡形势，从最初起就采取了冷静的客观态度，一般人的反应是“美国也要适当地冷静一下头脑才好”。据料，英国政府在过去一个月里在幕后（对美国进行的说服工作）对上星期美国当局改变态度一事起了很大的作用。不过，英国外交当局对于共产党中国的反应出乎意料地快，而且爽利地以命令停止炮击的形式表现出来一事表示注意，目前正在慎重地进行分析。目前，国府（指蒋帮——编者注）是否答应同共产党中国直接谈判，正为一般人士所注意。在外交消息灵通人士中间好像有很多人认为，蒋介石总统由于立场和面子的关系，“恐怕不能接受吧”。但是，英国一般人士的意见是：台湾局势的前途暂且不谈，既然美国总统艾森豪威尔和

美国国务卿杜勒斯已经表明态度说“关于沿海岛屿问题，防卫是没有用的”，那么在目前使共产党中国和国府举行谈判，这个时候收拾过于充满危险性的沿海岛屿的残局，是美国的职责。这是（英国）官民一致的反应。

伦敦“泰晤士报”以及英国舆论界对于共产党中国立即抓住了美国政府改变态度的端倪这样一种“外交的巧妙之处”表示非常注意。这就是说，由于这种情况，国府已经完全陷于窘境，金门的国府军官兵泄了高涨的士气，美军也没有办法实行护航。而且就是说，在这种情况下，蒋介石总统只有同意举行直接谈判，否则，美国 and 国府方面就要被迫承担对局势的责任。英国舆论界举出上述几点以后，重新感觉到共产党中国外交是可怕的。

## 美官员揣测我可能延长暂停炮击金门的期限

## 并透露美企图利用中美会谈继续玩弄“停火”阴谋

【美联社华盛顿7日电】美国官员在星期二似乎越来越乐观地认为，共产党中国将会放宽它在台湾海峡停火七天限期。

人们承认，中国共产党的领袖们正在安排一种可进可退的局面——可以重新开火，也可延长停火。

这里某些人士认为，中国共产党人可能感到，如果他们现在不继续轰击，他们将会更有利可图。这将使将来局势的重点转到华沙的秘密谈判上。

可以支持中国共产党不会结束他们自己实行的停火这种看法的因素有：

虽然在宣布有条件的停火之后美国军舰曾护送两支中国国

民党的运输船队前往金门，他们并没有因此重新开火。中国的声明规定美国军舰应该停止为国民党的运输船队护航；

在中国国民党的高射炮向金门上空飞行的八架共产党飞机开火以后，共产党的海岸大炮并没有重新开火；

最后，中国共产党人并没有尝试中断华沙的大使级会谈，虽然共产党人要求同国民党人直接进行谈判。

这里的某些消息灵通人士认为，共产党中国现在可能是在试验美国对中国国民党政府的支持的灵活程度。

如果停火无限期地继续下去，中国共产党人就可以要求国

务卿杜勒斯敦促国民党减少金门驻军，以表现他的诚意。

美国官员说，美国在星期五复会的华沙会谈上的政策仍将以谋求可靠的停火为目的。这次会议还将谋求一项切实可行的解决办法，既能使中国共产党人感到满意，又不侵害国民党中国的主权或者损害美国在西太平洋的安全。

美国官员们相信他们在两个重大的问题上得到盟国的坚定支持的。在这里进行了广泛的磋商之后，人们感到美国反对共产党用武力作为扩张手段的态度是得到有力支持的。

大家意见一致的第二点，就是盟国希望看到通过谈判求得和平解决。

## 美国报纸对彭部长告台湾同胞书的反应

## “华尔街日报”说美不应该轻率决定打仗

## “世界电讯与太阳报”说美不应阻蒋和我谈判

【合众国际社纽约6日电】“华尔街日报”今天在一篇评论金门问题的社论中说，美国不应该“轻率地”决定什么时候开战。

这家报纸说：“金门周围的现实情况就是：共产党的大陆政府在那里——我们暂时还不能改变它——而那个针对它构筑工事的岛屿，正如杜勒斯自己听承认的，必然是一个引起战争的刺激因素。”

“那么，真正的问题就是：我们能够不经同共产党中国一战而保持这些岛屿吗？我们认为同共产党中国开战是为保持这些岛屿而付出的合理代价吗？”

“在许多地方许多问题上，美国人民准备不惜任何代价同共产党侵略进行斗争。但是这并不意味着我们在作出抉择的时候应该轻率。我们仍然必须努力肯定这一点：如果那样的事情发生了，我们去打仗必须是为了值得我们为付出代价的价值，并且要在一条我们在保持这些价值方面最能制胜的战线上进行。”

【合众国际社纽约6日电】美国“世界电讯与太阳报”今天说，“赤色中国答应停止轰击金门和马祖是一个值得欢迎的发展——即便是只有七天，即便

它的首要目的大概是宣传”。

这家报纸说，停火“可能是更长的，甚至是永久的停火的先声——这正是美国在华沙同共产党中国人举行会谈所谋求的东西。”

“从原则上来说，对于赤色中国要求同蒋介石直接会谈，以求得福摩萨海峡危机的和平解决，是不可能有什么正当的反对理由的。”

“是否举行这种会谈要由蒋介石决定。到目前为止，他一直是极力反对美国同赤色中国会谈的，更不用说建议他自己尝试进行谈判了。”

【合众国际社纽约6日电】“纽约时报”今天发表社论说：“共产党中国昨天发表的关于在台湾海峡停火一星期的声明，给金门局势带来了新的戏剧性因素。”

“是否这种停止炮击的说法会真正兑现，还有待以后分晓。但是，虽然在这种局势下，人们总是有理由抱有某种疑虑，可是如果这种行动证明是事实的话，采取这种行动原因及其可能产生的影响显然是非常重要的。”

“看来这种行动是出于许多动机。首先，上星期国务卿杜勒斯和总统相继发表的和解性谈话表明：我们准备在像

金门这些沿海岛屿问题上作某种程度的妥协。北平很可能已经感到：如果它不作出某种表面上和解的姿态，世界舆论将会十分愤慨，虽然这种姿态距离必要的行动仍然还远远不够。

“其次，采取最近这种措施显然在很大程度上是一种心理战术。不论是国民党人还是我们自己，都不会为北平所说的‘出于人道主义的考虑’实行停火这种毫无意义的话所欺骗，但是北平最近的声明却清楚表明，它要分化我们和国民党人。”

“第三，莫斯科可能已经对它所冒的危险感到恐慌。莫斯科的普通公民跟世界上其他大多数地方的普通公民一样，并不热心于为金门送死。赫鲁晓夫总理昨天的声明表明，他感到有必要向他的人民再次保证：他不会没有必要地把他们拖入一场外国的战争之中。”

“纽约时报”警告说，“我们必须确保要分化我们同国民党人的关系的尝试不能得逞。我们必须重申我们决心保卫福摩萨。除此之外，如果共产党中国人履行他们关于停火的诺言的话，美国暂时停止护送供应舰只前往金门不会引起什么问题。归根结蒂，所以护航，只是由于共产党力图切断供应线。”

“最后，我们必须利用今后一周的停火机会——再一次，如果这证明是事

实的话——在谋求台湾海峡解决办法的谈判中取得进展。用总统的话来说，这种解决办法必须是给我们带来‘光荣和正义的和平’的解决办法。”

【路透社纽约6日电】“纽约先驱论坛报”说：“北平的建议（指我告台湾同胞书——编者注）是否有任何真正的实质内容，这要将来才能知道。但是让毛泽东和赫鲁晓夫了解：真枪实弹的战争不会成功，而美国——正如艾森豪威尔总统所说的——相信支持原则的坚定态度会使战争发生的可能性减少而不会增加。”

【美联社纽约6日电】“纽约先驱论坛报”星期一说，艾森豪威尔总统“已经极其有力和清楚地详细说明政府对远东危机的政策”。

“纽约先驱论坛报”又说：“简单地讲，美国的政策必须是坚定的。这是星期日‘纽约先驱论坛报’刊登的杜诺万单独访问伯克海军上将的谈话中强调指出的。伯克在谈话中说，他反对对蒋介石施加压力，要他放弃金门和马祖。”

“这些岛屿本身并不重要，但是伯克的论点是，不能而且决不能在炮火下把它们交出。因为如果这样作，共产党中国的武装侵略就会取得成功，而且如何使共产党人不再在更大的规模上进行尝试呢？”

## “纽约时报”叫嚷美应重申“决心保卫台湾”

## “纽约先驱论坛报”要美国坚持侵略政策



## 梅农在联大发言反对“两个中国”的调調 說台湾地区問題是我內政应由我自行解决 并表示印度将不要求联合国进行干涉

【路透社纽约联合国7日电】梅农今天在联大谈到中国问题时说，根本问题是在福摩萨的一批“亡命者”自称是中华民国，并且窃取了中国在联合国的合法地位。

但是除非在联合国中有真正的中国，否则主要的世界问题就不可能解决。

他说，台湾是中国的一部分，这在任何时候都是没有疑问的，但是在中国政府变成“无法接受”的时候，情况就有了改变。

梅农先生又说，中国人民有达成协议的“伟大的天才”，台湾和沿海岛屿问题是一个要由中国人民自己来解决的问题，应该鼓励他们进行谈判，并且造成一种他们“整个祖国将获得解放”的局面。

## 印尼外长說凡希望维护世界和平的 都应当考虑我文告中的建議

【新华社雅加达7日电】据安塔拉通讯社报道，印度尼西亚外交部长苏班德里约今天就中国国防部长彭德怀告台湾同胞书对新闻记者发表谈话，凡是希望维护世界和平的人都应当考虑中国所采取的步骤和它提出的关于举行谈判的建议。

苏班德里约在回答记者们提出的问题时说，对于非常靠近目前的战争地区的印度尼西亚说来，这是一个好机会，可以用来

梅农说，据印度所了解，中国并没有威胁任何国家的安全。根据宪章，不存在什么参加联合国的资格问题，因为中国已经是联合国的会员国。梅农说，联合国曾宣布中国为朝鲜战争中的“侵略者”，但是他说，今天朝鲜没有战争，中国军队已经撤退。

他继续说，约束在福摩萨海峡发生“不幸事件”的唯一力量是美国。正是这种约束力量帮助平静了这种局势，世界要求结束这一危机。

梅农说，“侵略行为”和炮轰金门的问题是不能与“中国统一”的问题分开的。他又说，印度不能要求联合国进行干涉，因为他认为这是不可能的——不管怎么样，联合国又一年拒绝讨论中国的代表权问题。福摩萨问题

并不是一个国际问题，而是“中国双方”的问题。

梅农说，他确信国民党本身的许多党员都认识到，中国变得更强大是他们的财产。他说，“我希望将利用目前的局势，以便达成一个承认现实的和平解决办法。”

【美联社联合国7日电】印度星期二吁请美国和中国利用福摩萨海峡停火的机会，为中国国民党人同共产党人之间的战争求得一个长远解决办法。

印度国防部长梅农向联合国大会提出了印度政策的主要方针。他反对“两个中国”的解决办法，根据这个主张，北平政府要把福摩萨的管理权给予蒋介石总统的国民党人。

梅农说：“在任何法律的意义下，蒋介石都不是一个实体。台湾从来就是中国的一部分，虽然它有一个长期的殖民地历史”。梅农常常在联合国内起北平政策的代言人的作用。

梅农还坚持说，国民党同共产党的冲突在本质上是一个国家星的两个政党的问题。

他呼吁美国撤回它在福摩萨地区的军队。他又说，“全世界都相信，美国在那个地区没有帝国主义的野心，也许这种信念只是根据由于发生误解而派遣美国军队到黎巴嫩去那样的事实。”

## 美联社报道卡塞姆已制止一次反政府的軍事阴谋 阿里夫統率的一团軍隊已解除武装并調离巴格达

【美联社贝鲁特7日电】根据星期二在巴格达得到的可靠消息，伊拉克铁腕人物卡塞姆在这个周末粉碎了他的主要竞争者阿里夫上校的追随者的一次军事阴谋。

卡塞姆总理这次行动快如闪电，因为丝毫没有扰乱伊拉克首都的平民生活就在国内取得了一次重大胜利。大多数居民都不知道有什么事情；由于官方严守秘密，因此很难了解到事实经过。

但是，根据范围很广的人士——其中包括左翼政治家和欧洲国家外交家——那里得到的消息，可以凑出下面这样一点情况：这个阴谋是在星期六发现的。当时卡塞姆获悉阿里夫团里有一批所谓自由军官正在策划反对现政权。这个军官集团因为卡塞姆解除阿里夫的副总理职务并且打算派他去波恩出任大使而感到愤慨。

星期天上午，所有通向巴格达的道路上都有装备齐全的戴钢盔的军队把守着。阿里夫受到了软禁。他的团里支持他的一些军官被调到了遥远的地点，或者受到了监视。整个团都解除了武装，并且调到了巴格达以北八十英里左右的地方，这是7月4日革命以来该团第一次开出首都。

星期日上午左翼学生在内政部门前示威，要求对阴谋份子采取更严厉的措施。除此以外，没有任何公开的迹象说明有任何不平常的事情发生。

看来很明显，卡塞姆已经赢得了这一回合，目前已经真正成为这个国家的铁腕人物。但是，他的地位是不稳固的，大多数观察家都不愿意预测他能够掌权多久。

## 联合国亞非集团决定 暫不就台湾海峡局势发表声明

【美联社纽约联合国7日电】为了实现福摩萨海峡的停火而在这里采取的秘密行动在星期二停了下来，联合国代表正在等待共产党中国的停火建议的结果。

二十八国亚非集团的代表在星期一晚上在最后一分钟决定，暂不要求同福摩萨危机有关的国家股法谋求和平解决。

在他们改变计划以前不久，美国正式表示欢迎北平的停火建议，并且表示如果停止轰击，美国将停止护送国民党供应船只前往金门。

由于远东局势突然发生变化，亚非代表显然认为，在这个时候作出任何干预这种微妙的局势的尝试都是害多利少的。

## 印政界人士欢迎彭部長告台湾同胞書 認為我遵守和平解决远东危机的原則

【新华社新德里7日电】这里的政界人士欢迎中国国防部长下令暂时停止炮轰沿海岛屿的声明，认为这又一次证明中国遵守和平解决远东危机的原则。

虽然官方尚未证实印度和中国之间交换了信件，可是今天的“印度斯坦时报”认为：“印度和中国在过去几天中曾就远东危机交换了意见，印度一定已经向北京发出呼吁。”它引这里外交人士的话来证实上述论点。它又说：“人们现在希望美国也能尽它的一分力量，让国民党和其他军事及半军事人员撤出沿海岛屿。”

可是这家报纸在社论中批评

了艾森豪威尔最近的谈话。它讥笑他所谓金门是“和平身上的一根刺”的说法。它说：“美国的政策声明把金门和柏林——这也是一个在军事上无法防御的阵地，但是却必须加以保卫，那怕是冒战争的危險——相比，就说明他们打算把刺扎得更深一些，让它溃烂和感染身体的其他部分。”

“甘露市场报”说：“中国始终是愿意通过谈判求得解决方法的，它很快地参加现在正在华沙举行的大使级会谈就证明它在这方面是真诚的。”该报警告不要过多相信美国政策的所谓“改变”，“因为援华院外集团在华盛顿仍有很大的势力。”

独特的地位：在同阿里夫的冲突中既得到共产党的暗中支持（共产党在伊拉克的力量使一切都感到惊奇），又得到西方国家的暗中支持。

他们两人之间的冲突中的另一个问题，是卡塞姆拒绝根据纳赛尔的老式样组织一个军人的革命指导委员会。当卡塞姆拒绝组织这样一个委员会的时候，阿里夫和他的一伙人指责他培植“个人崇拜”。

卡塞姆所以拒绝组织革命委员会，一部分是由于内阁非军部长的压力。他们威胁说，如果要他们服从一个军事委员会的领导，他们就要辞职。

引起冲突的第三个问题，是阿拉伯复兴社会党要求让成百名埃及教员和其它技术人员到伊拉克来。由于这个问题，阿拉伯复兴社会党的教育部长奥马尔在阿里夫被解职的同时，也被推出了内阁。

## 蔣幫說8日我軍沒有炮击金門

【美联社台北8日电】没有炮轰。这是台北国防部在共产党自行停止轰击金门岛的第三天发布的消息。

现在的大问题是：当共产党宣布的七天停火期限在星期日午夜结束时，他们是否会延长停火？或者他们是否会比以往更大的规模来恢复敌对行动？

台北各方面的国民党发言人作出了如下的答案：共产党人只要认为时机适合，他们随时会恢复炮轰。

台北的外国人士不相信共产党人所以宣布停火仅仅是为了运进更大的大炮这种说法。他们说，他们不停火也完全可以这么做。

不论怎样，台北大多数人都认为，除非在外交方面迅速采取行动，否则大规模的恢复敌对行动的可能性就会超过延长停火的可能性。

国民党人说，他们不会开火，除非共产党人首先开火。他们说，因此，如果重新发生战争，责任是在共产党方面。

## 印尼議會訪华代表团發言人說 周总理表示將給印尼更多經濟援助

【安塔拉通讯社北京7日电】中华人民共和国准备在给印度尼西亚40,000,000美元的贷款之外再给予经济援助。关于这笔贷款的办法正在拟订中。

中国总理周恩来对目前正在中国访问的印度尼西亚民族咨询委员会和议会代表团说了这番话。

印度尼西亚议会代表团发言人佐克罗米诺托对安塔拉通讯社记者说，周恩来总理要求代表们对苏加诺总统和朱安达总理说，在必要时，中国能够以贷款方式无条件对印度尼西亚提供更多的经济援助和所需要的技术专家。

在会谈中，中国总理和印度尼西亚客人们就目前国际政治局势和中国—印度尼西亚两国之间的相互关系交换了意见。

佐克罗米诺托说，中国总理认为必须向印度尼西亚政府和军方负责人采取坚决措施来对付印度尼西亚境内的国民党组织一事表示感谢。

关于有中国血统的印度尼西亚公民问题，周恩来总理说，那些有关的人应该赶快决定选择那个国籍。

这位印度尼西亚发言人说：“如果他们选择印度尼西亚国籍，中国总理希望那些有关的人真正效忠于印度尼西亚国家。”

## 印尼軍事当局接管蔣幫分子学校

【合众国际社雅加达6日电】由于军事当局下令由政府接管所有“国民党”学校，对华侨同情蒋介石的福摩萨政府的人的镇压今天又恢复了。

雅加达警备司令达赫亚尔陆军中校说，属于这一类的几十所学校首先将予以关闭，然后在教育部的直接管辖下重新开学。

还宣布将指派特别监察小组去监督上月被“取缔”的国民党中国的商业企业。这样一来，它们大致上将具有跟去年2月被“接管”的荷兰企业一样的地位。

达赫亚尔还评论了陆军最近在各地取缔目前同印尼没有外交关系的国家的人所组织的团体的法令。他说，有明显的迹象表明，国民党同情者正在设法转移到雅加达外围进行活动，但是已经采取了“适当的措施”来制止这种活动。

【合众国际社雅加达6日电】印度尼西亚情报部今天说，最近对国民党同情者采取行动的理，同去年政府接收荷兰企业时所考虑的“治安上的理由”是一样的。

## 梅农在联大发言反对“两个中国”的调調 說台湾地区問題是我內政应由我自行解决 并表示印度将不要求联合国进行干涉

【路透社纽约联合国7日电】梅农今天在联大谈到中国问题时说，根本问题是在福摩萨的一批“亡命者”自称是中华民国，并且窃取了中国在联合国的合法地位。

但是除非在联合国中有真正的中国，否则主要的世界问题就不可能解决。

他说，台湾是中国的一部分，这在任何时候都是没有疑问的，但是在中国政府变成“无法接受”的时候，情况就有了改变。

梅农先生又说，中国人民有达成协议的“伟大的天才”，台湾和沿海岛屿问题是一个要由中国人民自己来解决的问题，应该鼓励他们进行谈判，并且造成一种他们“整个祖国将获得解放”的局面。

梅农说，据印度所了解，中国并没有威胁任何国家的安全。根据宪章，不存在什么参加联合国的资格问题，因为中国已经是联合国的会员国。梅农说，联合国曾宣布中国为朝鲜战争中的“侵略者”，但是他说，今天朝鲜没有战争，中国军队已经撤退。

他继续说，约束在福摩萨海峡发生“不幸事件”的唯一力量是美国。正是这种约束力量帮助平静了这种局势，世界要求结束这一危机。

梅农说，“侵略行为”和炮轰金门的问题是不能与“中国统一”的问题分开的。他又说，印度不能要求联合国进行干涉，因为他认为这是不可能的——不管怎么样，联合国又一年拒绝讨论中国的代表权问题。福摩萨问题

并不是一个国际问题，而是“中国双方”的问题。

梅农说，他确信国民党本身的许多党员都认识到，中国变得更强大是他们的财产。他说，“我希望将利用目前的局势，以便达成一个承认现实的和平解决办法。”

【美联社联合国7日电】印度星期二吁请美国和中国利用福摩萨海峡停火的机会，为中国国民党人同共产党人之间的战争求得一个长远解决办法。

印度国防部长梅农向联合国大会提出了印度政策的主要方针。他反对“两个中国”的解决办法，根据这个主张，北平政府要把福摩萨的管理权给予蒋介石总统的国民党人。

梅农说：“在任何法律的意义下，蒋介石都不是一个实体。台湾从来就是中国的一部分，虽然它有一个长期的殖民地历史”。梅农常常在联合国内起北平政策的代言人的作用。

梅农还坚持说，国民党同共产党的冲突在本质上是一个国家星的两个政党的问题。

他呼吁美国撤回它在福摩萨地区的军队。他又说，“全世界都相信，美国在那个地区没有帝国主义的野心，也许这种信念只是根据由于发生误解而派遣美国军队到黎巴嫩去那样的事实。”

## 印尼外长說凡希望維護世界和平的 都应当考虑我文告中的建議

【新华社雅加达7日电】据安塔拉通讯社报道，印度尼西亚外交部长苏班德里约今天就中国国防部长彭德怀告台湾同胞书对新闻记者发表谈话，凡是希望维护世界和平的人都应当考虑中国所采取的步骤和它提出的关于举行谈判的建议。

苏班德里约在回答记者们提出的问题时说，对于非常靠近目前的战争地区的印度尼西亚说来，这是一个好机会，可以用来

使有关各方在一起会谈。

他说由于这种新的事态发展他已经向印度尼西亚驻联合国常任代表沙斯特罗阿米佐约发出必要的指示。

【印度尼西亚新闻社7日电】外交部长苏班德里约说，他个人认为，“假若我们真正想严格遵守维持和平的理想的话，我们大家”就应该严肃地考虑中国提出的同台湾直接谈判的要求。

## 印尼議會訪華代表團發言人說 周總理表示將給印尼更多經濟援助

【安塔拉通讯社北京7日电】中华人民共和国准备在给印度尼西亚40,000,000美元的贷款之外再给予经济援助。关于这笔贷款的办法正在拟订中。

中国总理周恩来对目前正在中国访问的印度尼西亚民族咨询委员会和议会代表团说了这番话。

印度尼西亚议会代表团发言人佐克罗米诺托对安塔拉通讯社记者说，周恩来总理要求代表们对苏加诺总统和朱安达总理说，在必要时，中国能够以贷款方式无条件对印度尼西亚提供更多的经济援助和所需要的技术专家。

在会谈中，中国总理和印度尼西亚客人们就目前国际政治局势和中国—印度尼西亚两国之间的相互关系交换了意见。

佐克罗米诺托说，中国总理认为必须向印度尼西亚政府和军方负责人采取坚决措施来对付印度尼西亚境内的国民党组织一事表示感谢。

关于有中国血统的印度尼西亚公民问题，周恩来总理说，那些有关的人应该赶快决定选择那个国籍。

这位印度尼西亚发言人说：“如果他们选择印度尼西亚国籍，中国总理希望那些有关的人真正效忠于印度尼西亚国家。”

## 印尼軍事当局接管蔣帮分子学校

【合众国际社雅加达6日电】由于军事当局下令由政府接管所有“国民党”学校，对华侨同情蒋介石的福摩萨政府的人的镇压今天又恢复了。

雅加达警备司令达赫亚尔陆军中校说，属于这一类的几十所学校首先将予以关闭，然后在教育部的直接管辖下重新开学。

还宣布将指派特别监察小组去监督上月被“取缔”的国民党中国的商业企业。这样一来，它们大致上将具有跟去年2月被“接管”的荷兰企业一样的地位。

达赫亚尔还评论了陆军最近在各地取缔目前同印尼没有外交关系的国家的人所组织的团体的法令。他说，有明显的迹象表明，国民党同情者正在设法转移到雅加达外围进行活动，但是已经采取了“适当的措施”来制止这种活动。

【合众国际社雅加达6日电】印度尼西亚情报部今天说，最近对国民党同情者采取行动的理，同去年政府接收荷兰企业时所考虑的“治安上的理由”是一样的。

## 联合国亞非集团决定 暫不就台灣海峽局势发表声明

【美联社纽约联合国7日电】为了实现福摩萨海峡的停火而在这里采取的秘密行动在星期二停了下来，联合国代表正在等待共产党中国的停火建议的结果。

二十八国亚非集团的代表在星期一晚上在最后一分钟决定，暂不要求同福摩萨危机有关的国家股法谋求和平解决。

在他们改变计划以前不久，美国正式表示欢迎北平的停火建议，并且表示如果停止轰击，美国将停止护送国民党供应船只前往金门。

由于远东局势突然发生变化，亚非代表显然认为，在这个时候作出任何干预这种微妙的局势的尝试都是害多利少的。

## 印政界人士欢迎彭部長告台灣同胞書 認為我遵守和平解决远东危机的原則

【新华社新德里7日电】这里的政界人士欢迎中国国防部长下令暂时停止炮轰沿海岛屿的声明，认为这又一次证明中国遵守和平解决远东危机的原则。

虽然官方尚未证实印度和中国之间交换了信件，可是今天的“印度斯坦时报”认为：“印度和中国在过去几天中曾就远东危机交换了意见，印度一定已经向北京发出呼吁。”它引这里外交人士的话证实上述论点。它又说：“人们现在希望美国也能尽它的一分力量，让国民党和其他军事及半军事人员撤出沿海岛屿。”

可是这家报纸在社论中批评

了艾森豪威尔最近的谈话。它讥笑他所谓金门是“和平身上的一根刺”的说法。它说：“美国的政策声明把金门和柏林——这也是一个在军事上无法防御的阵地，但是却必须加以保卫，那怕是冒战争的危險——相比，就说明他们打算把刺扎得更深一些，让它溃烂和感染身体的其他部分。”

“甘露市场报”说：“中国始终是愿意通过谈判求得解决的办法的，它很快地参加现在正在华沙举行的大使级会谈就证明它在这方面是真诚的。”该报警告不要过多相信美国政策的所谓“改变”，“因为援华院外集团在华盛顿仍有很大的势力。”

## 美联社报道卡塞姆已制止一次反政府的軍事阴谋 阿里夫統率的一团軍隊已解除武装并調离巴格达

【美联社贝鲁特7日电】根据星期二在巴格达得到的可靠消息，伊拉克铁腕人物卡塞姆在这个周末粉碎了他的主要竞争者阿里夫上校的追随者的一次军事阴谋。

卡塞姆总理这次行动快如闪电，因为丝毫没有扰乱伊拉克首都的平民生活就在国内取得了一次重大胜利。大多数居民都不知道有什么事情；由于官方严守秘密，因此很难了解到事实经过。

但是，根据范围很广的人士——其中包括左翼政治家和欧洲国家外交家——那里得到的消息，可以凑出下面这样一点情况：这个阴谋是在星期六发现的。当时卡塞姆获悉阿里夫团里有一批所谓自由军官正在策划反对现政权。这个军官集团因为卡塞姆解除阿里夫的副总理职务并且打算派他去波恩出任大使而感到愤慨。

星期天上午，所有通向巴格达的道路上都有装备齐全的戴钢盔的军队把守着。阿里夫受到了软禁。他的团里支持他的一些军官被调到了遥远的地点，或者受到了监视。整个团都解除了武装，并且调到了巴格达以北八十英里左右的地方，这是7月4日革命以来该团第一次开出首都。

星期日上午左翼学生在内政部门前示威，要求对阴谋份子采取更严厉的措施。除此以外，没有任何公开的迹象说明有任何不平常的事情发生。

看来很明显，卡塞姆已经赢得了这一回合，目前已经真正成为这个国家的铁腕人物。但是，他的地位是不稳固的，大多数观察家都不愿意预测他能够掌权多久。

最新的消息表明，现在有调解人在设法解决卡塞姆和阿里夫之间的争执；自从两人合作推翻旧政权以来，他们之间的争执就一直在酝酿中，那些调解的人正在设法说服阿里夫接受去波恩的差事，最初他是拒绝的。

据说外交部已经同西德政府联系，征求他们同意阿里夫担任大使。如果阿里夫前往波恩，那就是他们的不和已经解决的一个标记。如果他继续留在巴格达不为人所知，那就表明斗争仍在继续中。

阿里夫据说是泛阿拉伯主义的阿拉伯复兴社会党的成员。这个党主张立即同纳赛尔总统的阿拉伯联合共和国合并。卡塞姆对纳赛尔是友好的，但是他现在正在创立一种纯粹伊拉克式的民族主义，并且显然在可以预见到的将来不想同阿拉伯联合共和国合并。由于他对阿拉伯联合共和国的这种态度，卡塞姆现在处在一种

独特的地位：在同阿里夫的冲突中既得到共产党的暗中支持（共产党在伊拉克的力量使一切都感到惊奇），又得到西方国家的暗中支持。

他们两人之间的冲突中的另一个问题，是卡塞姆拒绝根据纳赛尔的老式样组织一个军人的革命指导委员会。当卡塞姆拒绝组织这样一个委员会的时候，阿里夫和他的一伙人指责他培植“个人崇拜”。

卡塞姆所以拒绝组织革命委员会，一部分是由于内阁非军部长的压力。他们威胁说，如果要他们服从一个军事委员会的领导，他们就要辞职。

引起冲突的第三个问题，是阿拉伯复兴社会党要求让成百名埃及教员和其它技术人员到伊拉克来。由于这个问题，阿拉伯复兴社会党的教育部长奥马尔在阿里夫被解职的同时，也被推出了内阁。

## 蔣幫說8日我軍沒有炮击金門

【美联社台北8日电】没有炮轰。这是台北国防部在共产党自行停止轰击金门岛的第三天发布的消息。

现在的大问题是：当共产党宣布的七天停火期限在星期日午夜结束时，他们是否会延长停火？或者他们是否会比以往更大的规模来恢复敌对行动？

台北各方面的国民党发言人作出了如下的答案：共产党人只要认为时机适合，他们随时会恢复炮轰。

台北的外国人士不相信共产党人所以宣布停火仅仅是为了运进更大的大炮这种说法。他们说，他们不停火也完全可以这么做。

不论怎样，台北大多数人都认为，除非在外交方面迅速采取行动，否则大规模的恢复敌对行动的可能性就会超过延长停火的可能性。

国民党人说，他们不会开火，除非共产党人首先开火。他们说，因此，如果重新发生战争，责任是在共产党方面。